



Denk ber de kriager

Alla Feldkapelle di passo Portela, domenica scorsa, anche gli alpini di Fierozzo hanno ricordato come da tradizione, i caduti della Grande Guerra. Affollata la celebrazione, alla quale hanno partecipato i reduci delle truppe italiane, tedesche e austriache impegnati tra il 1914 e il 1918 sulla linea del Lagorai.

Ont haier aa hòt se gahòltn s vaiern de Fellkapelle. Abia òll jor, de Alpini hom organisart der doi to. Der earst sunta van heibeger s ist derto bou de Alpini denken de lait pfölln en krieg ont de denken sa pet a mess anau en mittelt en de jecher.

Òll jor geat men finz anau kan Groassto a petn auto ont va sèmm geat men za vuas anau. Men leigt s n a hòlba stunn za kemmen ka ne

Fellkapelle ont sèmm list men de mess. De Fellkapelle s ist a holzstruktur gamòcht van an dachl unter en beil vinnt se der òlter, bou der pföff sogt de mess. De toalnehmer sai' òlbe vil: s hòt de Alpini van gònze Bersntol ont vremma aa, de kirchsinger va Vlarotz, der pföff ont an schouber lait va a ker iberòll. Der better en sunta s ist nèt prope schea' gaben. S ist ganeble gaben

schoa' en de vria ont hòt pariat as kimmpt za rengen van an moment as n ònder. Ober, ver glick s hòt nicht gaton derbail de mess. Dòra hom gadenk de kriager pfölln en krieg hòlt men se au ka ne Balkofnrit ver en vormes ont sèmm plaipnt men biavle as men beltt. S ist an schea'n tea' dös za denken de òrmen kriager, gaheart va vil lait do en inger Tol. Iaz, as en krieg, sait men nea' mer gamust za gea', ver glick, schaug ber za denken de sein as en de sein zaitn hom lai gamiast gea' ont schbaing ont hoffen as schèllt òlls guat gea', as de meing bider hoa'm kemmen kan sai'n liaber.

Chiara Pompermaier

CIMBRO

An naüg servitizio vor di laüt augelekk von 118

Dar elisokorso rift padar nacht o

di Andrea Zotti

Primo luglio 2013, una data importante per il soccorso sanitario: il servizio di elisoccorso è stato infatti esteso anche alle ore notturne garantendo così una copertura di 24 ore su 24 dal lunedì alla domenica su tutto il territorio del Trentino. L'attivazione di una rete di soccorsi e di trasporti veloci, assieme ad un'elevata professionalità, sono il presupposto per garantire la massima accessibilità di tutti i cittadini, anche i più periferici, ai trattamenti d'emergenza come infarti, ictus, malori, incidenti stradali, sportivi o domestici. Attualmente l'unica piazzola attrezzata per il volo notturno in Vallagarina, assieme a quelle di Avio e Rovereto presto usufruibili, è quella di Folgaria, posta ad inizio paese e facilmente raggiungibile anche da Lusema e Lavarone.

Viarunzbuatzeckh urn affon tage, von menta attn sunnta, von earst vo ludjo auz un auz: dar elisokorso vo Trentino Emergenze hatt ägevànkh z' arbata tage un nacht.

Finn in lest tage vo sunjo dar elikottero iz gânt ummar pa Provintz lai in di urn von tage, vo morgas finn abas finn azmada hatt gesek, est aventze izta khennt detzidart zo machanen flattarn padar nacht o. Da Zimbar Hoachebene, pittar piazzola vo Folgrait, iz intânto da uantzege augerichted apôsta vor disan servitizio. In 2012 dar elisokorso hatt gemacht mearar bar tausankh un zboahundart interventn ummar pa Provintz: vil pan summar balda vil laüt gian au pa pèmg, ma vil ândre o auz pan bintarn, balda vil turstn tûanen

bea balsa raitn. Di elikötteri vodar Provintz boda machan sokorso soin zboa un in di skuada arbatnda zböf pilöt un draitz teknitschi vo volo, panândar pitt ândre draitzane dôktorn, sertza infermiarn un zbuantzeckh laüt von Sokorso Alpino. Alla disa skuada iz hërta boroatet zo giana zo helva in laüt boda hãm mângl un est mangsaz tûan padar nacht o. Lai dopo noün tage boda dar servitizio vodar nacht iz ägeheft, dar elisokorso iz girift atz Lusèrn o, zuar di viare morgas balda a mentsch iz gistânt letz.

In laüt von Roat Kraütz izzen khennt gevörst an earstn zo giana zuar Folgrait odar Kalnëtsch bosa hettatn gevuntet a piazzola atretzart zo païta in eliköttero ma a bötta boda di laüt von 118 hãm vorstânt ke 'z hettata gebillt soin kartza vil zait, hãmsa detzidart zo machanen rivan finn atz Lusèrn un machenen ateràrn in sportplatz, pittar hilfe von Pompiarn. Ânka az iz gest no nacht vil laüt hãm gihöart in starch rumor von èlike un in biane zait dar bege iz gest voll laüt boda hãm geböllt seng. Disar servitizio iz sichar eppaz

Dar eliköttero rift in spòrtplatz

foto Zotti

gântz bichte vor di khlumman lentar azpe Lusèrn boda soin vort bait von ospedèndar: bizzan ke in a par minutr makta rivan a doktor un an infermiar iz sichar eppaz boda no a bötta helft in laüt z' stiana pezzar un sichrar.

Ence i gropes del Sella e del Sasslonch tel Patrimonio Unesco ?

Nei giorni scorsi, Mountain Wilderness ha promosso manifestazione a sostegno della richiesta di inserire anche il Sassolungo fra il patrimonio naturale dell'umanità UNESCO, come gran parte delle Dolomiti.

Mountain Wilderness domana che ence i gropes del Sasslonch e del Sella i rue ite tal Patrimonio Natural del UNESCO, e i l'â fat chest an con un event che recorda ence i 150 egn da la naa del CAI, la lia da mont nazionela.

Dal 2009 en cà l'é sot a sconanza UNESCO 9 raions dolomitans (Pelmo e Croda da Lado, la Marmoleda, la Pales de San Martin, la Dolomites dal Friul e cheles de Suedtirol, l'raion Puez-Odles, chel de l'Schern, Ciadenac' e Latemar, l'Bletterbach e la Dolomites del Brenta) L bel grop del Sasslonch l'era vegnù lascià fora, desché ence l'grop del Sella, ajache l'era vegnù tout l'troi de fèr doentèr i raions desché parcs naturai, che à mesures de sconanza particolèra.

Mountain Wilderness vel meter adum ades la istituzions teritorieles. Luigi Casanova, un di fondatores de MW discence che l'é stat interesc economics e privaca ferer che l'grop del Sasslonch vegne tout ite tal Patrimonio naturel UNESCO, enceben che chesta mont l'é n simbol de la beleza de la Dolomites. Apede a chest, la vegn ence dorèda te dut l'mond

per fer reclam a la Dolomites.

Mountain Wilderness se à damanà ades, te na manifestazion de trei dis, che l'fal vegne comedà ite. L'organizacion á ciapà ence l sostegn del President de la Repubblica Giorgio Napolitano che à manà n scrit de aprejiament a la scomenzadiva.

De valuta sarà la posizion de la provinzia de Busan, che adum a chela de Trent cognarà troer na soluzion a una. L benstèr per envier via l'iter l'é vegnù dat dai fascegn, dai ambolc e dal Comun General, apede a chel del president de la Fondazione Dolomites Unesco Elmar Pichler Rolle, ma mencia amò chel de Selva te Gherdena.

A Busan ven pissà ence de scomenzer via n projet de smaorament del parch naturel del Sciliar- Ciadenac, tolan ite ence l Sasslonch. L recognosciment del Unesco, con chest varech, l fossa amò più vejìn da arjonjer. En domenìa l'é stat na manifestazion sal jout del Sella con autoritèdes politiches che à serà sù trei dis de azions de sensibilizazion de la lia per l'ambient. Metù man l'é stat en vender passà anche i partezipanc se à binà sal jout; en sabeda i à tout dant l'troi che da la utia Friedrich August rua sun Sasspiat, da olache i alpinisc i se à dapò rampinà fin sun Ponta Grohmann a 3126 metres, e lo che i à empeà i feghes desché



Il Sassolungo dall'Alpe di Susi (foto Wikipedia)

salut a duta la Dolomites. Via per l'inantmesdi i simpatizanc à arjont l refuge Vicenza e l refuge Cornici, e da les 12 l'é stat l'abineda con autoritèdes politiches. L'è ruà, anter i etres, Carlo Alberto Pinelli president de Mountain Wilderness, Renzo Valentini ambolt de Ciampedel, Mariano Cloch ambolt de Cianacei, Cristina Donei Procuradora de Fascia. No à podù esser apède i ambolc e i aministatores de Urttjei, Selva e Santa Crestina.

m.d.